

Ai - hữu bên nhà

AH NGUYEN VAN TUI ngày 16 tháng 3 1983

"...đọc thư mà tự-dùng nước mắt tôi cứ trào ra.Tôi cảm xúc không phải vì hoàn-cảnh khó-khăn hay vì bản-thân phải chịu cực-khổ mà tui mà buồn who sô-phân vợ con,nhưng người mà tôi từng mơ-ước đem lại hạnh-phúc.Thôi nhưng cố-gắng của tôi đã thành vô-dụng và hiện tại thi tôi hoàn-toàn bất-lực trước tương-lai của gia-dinh và con cái vì đói đã đói hán.Thật vậy trước đây tôi đã làm được việc gì cho người khác thì nay đến việc mình tôi hoàn-toàn bất-lực và nhìn thấy vợ con vất-vả tôi phải cố-gắng làm mới khởi loan thanh-kinh và vì vậy mà cứ đau luôn không sao chữa hết được (theo các Bác-sĩ).Nhưng rất may-mắn cho tôi và âu cũng là niềm an-ủi duy-nhất cho tôi là một số anh em và ban-be quen-thuộc vẫn còn nhớ đến và giúp đỡ trong cơn hoạn-nan! Đó là những người mà tôi quý nhất và đây cũng là một trắc-nghiêm chính xác cho lòng tốt của con người ! Khi anh Tân trao số quà mà anh em gửi tặng tôi làm tôi rung-dộng đến rơi nước mắt ! Ôi nó quá biết bao và nói lên cả một nham tình của người ra đi cồn luôn nhớ đến kể ở lại ...
Viết ở bệnh-viện Phước-Kiên cũ.

194/1 Lê-Thi-Riêng . Hồ Chí Minh City

Chí NGUYEN NDOC DUNG (HÀ VĂN ỦT) 26-8-83

"Trước hết tôi xin nhờ anh Bành chuyên đến hội Ái-Hữu C.C.V.N. và các anh em đã gửi quà về quê nhà cho tôi và các cháu lòng xúc cảm và biết ơn thành-thật của tôi.Đang lẽ tôi phải viết thơ về số quà nhận được lần trước nhưng vì anh Ngô-Tân-Sỹ ban thân của gia-dinh tôi đã thay tôi mà gửi thơ cho anh Lê-Phú-Quyền.Kế tiếp đến ngày 2-8-1983 anh P.Đ.B. đã đến tại nhà tôi và trao cho tôi một món quà nữa.Vậy nên tôi tin Anh rõ.Nhờ đó mà tôi mua được một số thuốc để trị bệnh vì tôi đang bị bệnh phổi đến thời-ky 2."

36-D Cư-Xá Lý-Thuông-Kiệt - Phường 19 Quận 10 T/P Hồ-Chí-Minh

AH NGUYEN HUU HY ngày 7-9-83

"Qua thư anh Lý-Dai tôi được biết anh em cựu Sinh-viên Cao-Đẳng CC có thành-lập tại Mỹ hội Ái-Hữu-Công-Chánh mục-dich tương-trợ các

anh em trong gia-dinh Công-Chánh đào-tạo ở Việt-Nam.Thưa Anh tôi là Cán-Sỹ Công-Chánh cũng khóa 1952-55 với các anh Nguyễn quang Chuyen, Nguyễn Bô v...v... và vì không may-mắn nên tôi phải đ lai Việt-Nam.Tôi biết thô này mong anh chuyen-dat đến Ban Tri-Sỹ của Hội xét cứu-trợ cho tôi chút dinh vì hiện nay tôi rất bị kiệt-què về kinh-tế không có tiền để thuốc-thang hoặc chi-tiêu trong mức tối-thieu..."

242/47/14 Nguyễn Thiên Thuật T/P Hồ-Chi-Minh.

AH NGUYEN TUYEN HUNG ngày 12-9-83

"Em cũng là dân Công-Chánh khóa Kỷ-Sử 1974.Số-di em có măy-mắn được biết và biết măy đồng thủ này đến Anh là vì vừa rời anh Bùi-Hữu-Lân làm cùng cđ-quan với em có trao cho em một món quà do các Anh em Công-Chánh bên ấy gửi tặng các Anh em bên này.Điều đó khiến em rất cảm-động vì tâm-long của các anh bên ấy dành cho anh em còn đ lai.Trong hoàn-cảnh tinh-thần và vật-chất như hiện-tai tâm-long của các Anh là niềm an-ủi lớn-doi với em.Em chẳng biết lấy gi đ đáp lại mà chỉ có lời này kính gửi tới các anh lòng biết ơn sâu xa của em..."

519 tờ 17 phường 26 Lý Thường Kiết Tân-Bình T/P Hồ-Chi-Minh

AH PHUNG DUC BANG ; điện-tín ngày 8-2-84

"...Đã nhận 32 thuốc-vai"

AH HO DANG LE ngày 22-12-84

"...Số người bị bệnh thần-kinh, áp-huyết cao, tim, bao-tu, ung-thu lên cao.Cũng là! Vì cuộc sống bây-giờ đâu có "Xô-bô" như trước"! Trong số anh em công-chánh mình thì có Anh Diệu là điển-hình và mồi dây cách đây 5 ngày, là trưởng-hộp anh Lê-Thành-Trinh.Một giây thần-kinh nuôi trái-tim bị bloqué do đó pouls chỉ còn 30 nhịp thay vì 72 như bình-thường.Anh được cho vào cấp-cứu ngày 19-12-83 và hiện đang nằm điều-tri tai Nhà-Thương Chỗ-Raya.Binh rất nguy-ngập vì tim có thể ngừng đập bất-cứ lúc nào! Các Bác-sĩ hỏi-y cần đặt một cái máy kích-thích giây thần-kinh nếu thuốc không có hiệu-quả.Anh Trinh có nhờ tôi viết thư này trình bày với Anh để nhờ anh nói-lai với các anh em bên ấy giúp cho anh.nếu có kết-quả xin anh gửi qua cho anh của anh Trinh là Lê-thanh-Tuệ P.O.Box871 Santa Ana CA 92702..."

882 Dien-Bien-Phu Ho Chi Minh City.

*** Tiếp theo thư cấp-cứu này một số AH đã nồng-nhiệt hướng-ung và kết-quả số-khối rất kha-quan : một số AH có quen biết nhiều với anh Trinh đã giúp được như sau (theo tôi biết) :

Nhóm New Orleans và AH Lê-canh-Tuc (Úc)	\$170.00
AH Trần-Ngọc-Tuân ở Virginia	\$100.60
AH Buô-Dôn ở Maryland	\$100.00
AH Nguyễn-Hữu-Tuân ở Massachusetts	\$ 30.00
Các AH ở Ca-li và nơi khác do AH Ai-van góp	\$600.00
Cong	<u>\$1,000.00</u>

Một số đã gửi qua Anh Tuệ, Một số gửi cho anh Trinh. Tôi được Anh Tuệ và Ai-Van thông-báo nè, chưa biết hết chi-tiết. Yêu-cầu các AH xác-nhận lại tên và số tiền để dâng vào báo-cáo tài-chánh kỳ tới Phan-Đinh-Tảng 11220 Parkwood Ct. South .New Orleans LA 70128

AH LÊ THANH TRINH ngày 31-12-83

Tôi vừa qua một cơn đau tim rất nặng tuồng đã không qua khỏi. Nhịp tim của tôi chậm lại chỉ còn khoảng 30, chỉ còn nằm đợi chết. Đưa vào cấp-cứu ở bệnh-viện Chợ-Rây chích liên-tiếp 5 ống Atropine mà không thấy nhịp tăng lên. Bác-sĩ chẩn-bệnh cho biết một phần của hệ-thống thần-kinh vegetatif chỉ-huy tim đã ngưng hoạt-dộng. Nếu cho tim đập thì phải dùng một máy tạo nhịp tim nhân-tạo (hình như tiếng Anh kêu là Pacemaker thì phải) nếu không thì nhịp sẽ chậm thêm rồi ngưng. Máy này có thể kiểm được ở đây (máy của Đông-Dức chưa hiện đại lắm) và phi-tôn khoản chừng 30,000 đ.VN. Nhờ tôi báo tin cho các bạn cũ còn ở đây và các bạn đồng-ý là tôi cứ xin đặt máy và anh em sẽ đóng góp cho đủ số cần-thiết. Tôi nằm ở cấp-cứu chuẩn-bị gắn máy thì bỗng dang đêm tôi bắt tinh đây, trời đất đảo-lộn và tim đập một cách dữ-dội. Bác-sĩ trực đến do tim và trong thời-gian có 3 phút, thay vì tôi đi theo Ông-Bà thì nhịp tim tôi lại đập bình-thường 70-80 một-phút. Tôi đã xuất-viện hôm qua. Không biết sau này ra sao nên mỗi tuần phải vào bệnh-viện kiểm-tra một lần. Bình tim mà anh!

Nhu-cầu về thuốc của tôi cũng khá cao. Thuốc men bên nhà bây-giờ già lên quá mức : một viên Ampicin 30 đ., một ống chích Ampicin 200d. Tôi rất e ngại viết thư thẳng cho các anh vì nói chung thi tinh-hình kinh-te' của anh em bên đó cũng gấp khó-khăn hơn trước nhiều. Nếu anh em nhận được thư mà không có điều-kiện giúp đỡ thì sẽ làm anh em buồn lòng. Vì vậy, tiền đây xin anh liên lạc với các anh em

Cong-Chanh và các bạn cũ xem có giúp đỡ gì tôi được không ? cả về tinh-thần lẫn vật-chất.Xin các bạn biết là một lá thư của các bạn cũng là một niềm an-ủi lớn đối với chúng tôi hiện nay"...

1/12 Cư-Xá Lữ-Gia T/P Hồ Chí Minh

AH NGUYEN VAN MO' ngày 26-12-83 89 A Cư-Xá Đô-Thanh Hồ Chí Minh City 3
"...tôi xin báo tin con gái của tôi là Nguyễn-thị-Tuyết-Huống đã đến
đảo Galang ở Indonesia được vài tháng và đang xin định-cư ở Mỹ.May lâu
nay tôi cũng ít nhận được tin-tức của các anh bên đó.Aí Văn từ ngày
thôi làm cho Aramco thì biết tám-tích luôn tôi chỉ nghe nói Văn di làm
sở khác rồi.Duật thi lên Washington làm cho Anh Ngo thi phải.Anh Ngo
vừa rồi có gửi cho tôi 1 máy tính.Bên này Tổng Cuộc Kiêu lộ cù của anh
lại một phen biến-dang và một phen được tiếp-quán.Lần này Vecco tiếp-
quán có lẽ anh đã biết rồi.Hiện giờ tôi đang làm với Khôi và T.D.Tai
ve con gái tôi thi đang được đi nó (em ruột nhà tôi) lo giấy-tờ bao-
-lanh nó.Địa-chi của vợ-chồng đi nó như sau :

Mr. & Mrs. Hoàng Thạc Văn 4046 W. 134 th st. #F Hawthorne CA 90250
Địa-chi của họ : Nguyễn thị Tuyết Huống Boat No. UN 1025 - 110 Barrack
48 Zone II Pulau Galang I c/o Indonesia Red Cross P.O. Box 19 Tanjung
Pinang (Riau) Indonesia.Không biết hỏi Ai-Hữu CC hay anh em nào có thể
giúp đỡ được gì không ? nhất là về mặt giấy tờ định-cư.Tôi xin cảm ơn.

AH BUI HUU LAN ngày 15-1-84

"... Sắp đến Tết gửi lời chúc Anh Chị và gia-dinh được mọi sự may-mắn
trong năm tôi.Nghe nói bên ấy lạnh lắm.Bên này năm nay cũng lạnh hơn
mỗi năm lạnh suốt cả 2 tháng nay.Ngoài Huế lạnh tối 5-10 oC.Trên núi ~~ngó~~
ngoài Bắc có tuyết rơi đến 50 cm.Huế năm nay có lụt to ..."

136 Bis / 15 Lý-Chính-Tháng Quận 3 TP Hồ Chí Minh

MỘT AH kể chuyện Saigon xin đăng để các AH xem chơi :

"Mời đó mà sắp hết năm rồi không biết bao nhiêu chuyện đã chảy qua
câu buồn vui lẫn-lộn! Ma có lẽ buồn nhiều hơn.Hình như con người thiên
về sự buồn hơn là vui thì phải ! Một năm qua mà xét lại thì tôi chẳng
làm được cái quái gì cả? Có một điều rõ-rệt là mấy đứa con của tôi
lớn mau quá và mình sốt ruột thật sự.Tôi nghĩ anh chị cũng vậy,cũng những
tinh-cam như chúng-tôi nhưng chỉ có khác là nỗi khung trời xa xôi ay
anh chị thấy le loi và chỉ biết trông-cây vào súc minh.Nhưng ngày cuối
năm ở bên ấy chắc bản-rõn làm ! Bên này thì cứ chìm-chìm : mỗi người
đều sống xoay-quanh cuộc sống hàng ngày.Và cái súc sống của người Việt

mình thật là mảnh-liết và sáng-tao.Nhiều nghề đã ra đời mà trước đây không có và anh chỉ không bao giờ nghĩ đến.Trước hết là nghề thay mực viết nguyên-tử "BIC" -cái này thì chắc anh đã biết -nhưng dạo này họ tinh vi lâm , họ sản-xuất những đồ-nghề rất tiện-lợi và do đó những cây viết ở ngoài gởi về đều được xử-dụng lai dài-dài (vì bi tốt hơn) Tôi đang viết loại viết được bơm mực lại dây.Bơm một lần 3 đồng,còn nếu mua một cây viết ngoại thi phải 30 - 40 đồng(Viết nội thi khoan trên 10 đồng nhưng viết khó-khăn và mau hủ)Nghề tiếp là nghề bơm gas hộp quét máy.Loại hộp quét "BIC" xài một lần (one time used) rồi bỏ chí có ở ngoại-quốc chử ở V.N. thi những loại đó thành loại "for ever used".Một cái quét mỗi ở ngoạix gởi e cũng phải 150 đồng (bic).Trong lúc đó đem bơm gas và thay đá chỉ 20 đồng mà xài được 3 tháng,rẻ hồn xài diêm (1 hộp 3 đồng mà phải quét 3 cây mỗi đốt được 1 điếu thuốc ! mà thuốc ta thi loại tiết-kiêm nghĩa là để lên gat tanh thuốc thi tự -đóng tắt do đó ít hao thuốc ...nhưng lại hao diêm !)Và hộp quét rất cần-thiết cho nhà bếp vì phải nhen lửa củi,than hoặc dầu hỏa.(Sáng nào tôi cũng dậy sớm khoan 5 giờ để nấu nước lo cho mây chầu nhỏ di học nhiều khi quét diêm muôn khùng luôn !).Nhưng nhà sản-xuất quét gas nước ngoài chắc không bao-giờ nghĩ đến là ở VN người ta không vứt quét bao giờ và nếu ở đâu cũng làm thế chắc họ vỡ nở ! Vì vậy hộp quét rất dễ bị cắp,kể cắp bán ra cũng được 30,40 đồng - dù một bữa ăn.Tiếp đó là nghề di lườm giấy vụn và bao nylon gởi đồ o`dọc đường và ở các thùng rác.Người ta lúa chô trồng đem các thứ ấy ra phổi và bán lại theo kilô.Nghề dập cyclo thi cũng thường thôi.Nhưng có la là những người này thường biết ngoại-ngữ và có bằng-cấp đại-học.Ở Mèo làm gì mà được như vậy ! Người ta kể là có một ngoại-quốc nó, lạc đường, leo lên cyclo về nhà,tưởng là khó-khăn,nhưng ông ta ngạc-nhiên khi người dập cyclo vẫn bình-tĩnh trả lời với ông ta bình-thường ! Nghề sáp hàng ở các bên xe,các rap hát,ở nồi lanh quà v...v....Người ta chịu khó đến sáp hàng sớm ở các hàng đầu và sau đó nhường lại cho các người đến sau mà cẩn đút vào trước với một số tiền thù-lao..ví-du 20 đồng.Một gia-dinh 3,4 người mỗi lần như vậy cũng kiêm được khá ! Nghề này dạo này bớt rồi vì người lanh quà ít đi,người di-chuyển ít đi nên số người ưa-dong ít lại.Nghề bán thuốc tây dạo này cũng bớt nhiều rồi vì từ ngày nha nước cho mờ các tiệm thuốc Tây đã cầm hàn bán ngoài.Nhưng nếu ai tìm không ra một loại thuốc ở các hiệu Thuốc ra những nơi ấy thi lại có ngay ! (Phai quen biết chủ không mua phải thuốc giả - có thể chết người) Nghề ăn xin thi lai được "hệ-thống hóa",và người cụt tay,cụt chân,người nằm lê-lết trên đường xuất-hiện nhiều ở các chỗ.Họ đi làm ăn

bảng xe cyclo ! Thường buổi sáng tôi thường đi mua quà sáng cho túi con tôi, tôi ghé lại uống một ly sữa đậu-nành (vào khoảng 5g30 sáng) trên một lề đường gần chợ đường Sư Vạn Hạnh một số người ăn mặc rách-rưởi ngồi quay-quân ở đó từ hồi nào (đêm họ ngủ ngày via hè). Khi trả tiền cô bán hàng không có tiền lẻ, cô quay lại hỏi các người rách-rưởi đó đổi giùm tiền lẻ. Và tôi đã ngạc-nhiên khi họ đổi gần 200 đồng 1 đồng. Hỏi ra thì cô bán hàng cho biết những người đó ở miền Trung vào (cả gia-dình) làm nghề ăn xin, kiếm được một số tiền rồi lâu-lâu về quê một chuyến. Và sau đó trở vào làm ăn tiếp ! Sữa đậu-nành có chất đạm nhưng không có chất béo, rẻ (2 đồng 1 ly) nên các cháu nhà tôi thích uống. Chu'u uống sữa bò trong hộp các cháu nói là đau...bung ! (1 hộp 90,100 đồng.) Sông hòa-đồng với nhau thích thật... nhưng trong khi đang khoái-chí trật ngoi lại giật mình đánh thót 1 cái : mình đang ngồi cạnh một người cũ ! Mắt tôi dáo này kém, nhưng buổi sáng trời lạnh như mùa này, bách bộ ra chợ cúng thu-thú, nhưng vì mắt kém hay đâm phải những "của nó" ở dọc đường ! Anh chi không nhớ cái thú ..."ia đồng" à? và cứ thế ta cứ tự-nhiên, trên lề đường, trên miệng công, trong đường hẻm! Nhớ cái kinh-nghiêm đó đường ấy mà tôi cứ lướm được tiền rồi-rụng hoài. Khi thi 2d thường thì 5d., 10d... Lúc đầu tôi mặc-cố, lướm được 5d. tôi cho ngay cô bán vé số kiền-thiết, cô ta mở đoi mắt tròn xoe ngạc-nhiên ! Nhưng sau này tôi khôn-hồn, tôi mua ngay thuốc lá phi-phèo thú-vị! Nói đến vé số Kiền-Thiết thì nhà tôi bị nhiều vỗ đau ruột. Ở nhà tôi có một người mê đánh đề, mê đến nỗi ngay nào cũng đánh. Có bữa người ấy rủ tôi thư thả-vân chối vì đêm qua người ấy năm mồ thây con gì đó ! Ủ, chối thì chối! Tôi gởi 10 đồng. Chiều đến người đó hốt-hở hốt-hai cho tôi hay số đó đã có ra nhưng ra đài khác! Anh chi biết sao không ? Một ngày xô 2,3,4 đài (TP Hồ Chí Minh, Tây-Ninh, Đồng-nai, Sông Bé..) Téra người này đánh đài Đồng-Nai mà số thi ra đài Tây-Ninh ! Và ngày nào cũng xô-sô ! Trần-Văn-Trạch mà còn ở đây thì ngày nào cũng hát đèn đút hôi thối ! Nhiều bữa rảnh-rỗi tôi đi theo Bà Xã ra chợ và tiện thể xem cái sinh-hoạt ở chợ (tôi khoái xem cái sinh-hoạt ở chợ, các bên xe) Nhưng chỉ vài lần là tôi ngán vì đường chợ thì chật mà người ăn xin đông, còn thêm những người đi không được lết trên mặt đường, và khi trời mưa thi đường lầy-lội hết chỗ nói, thẩy mà chán-ngán ! Và có cho thi làm sao cho hết. Bà Xã nói nhiều khi chán-ngán quá mà phải làm 10! Cố người nói họ (người ăn xin) "hiệp-dâm tình-cảm" vì họ có làm thêm cho thuê-thẩm ! (cố người ôm că khúc ruột ...giả nứa kia !)...

**** Vì thiêu bài BPT trích một đoạn tả cảnh "Bồng-Lai" để các AH đỡ thèm!